

KitchenAid

STAND BLENDERS

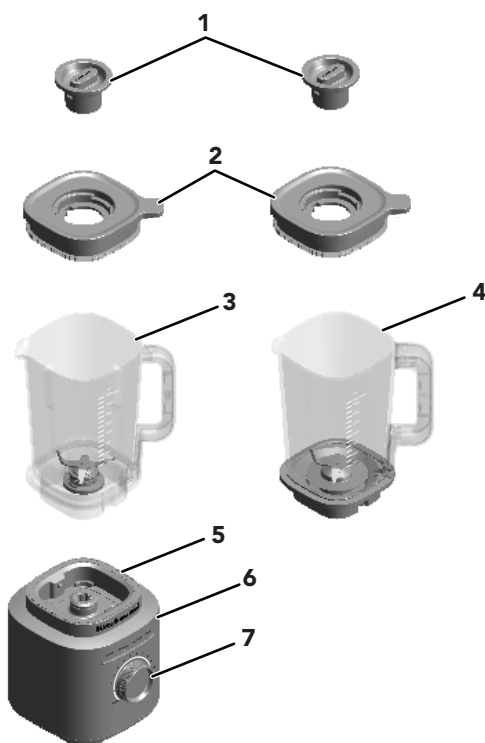
5KSB2072, 5KSB2073, 5KSB2076

PRODUCT GUIDE



W11756008A

ALKATRÉSZEK ÉS JELLEMZŐK



- | | |
|--|---|
| 1. Fedél középső kupakja | 5. Talapzat |
| 2. Fedél | 6. Funkciógombok Be/Ki, Smoothie, Jégzúzás, Tisztítás |
| 3. Kancsó (68 oz/2 l űrtartalom) | 7. Precíziós szabályozógomb |
| 4. Üvegkancsó* (62 oz/1,85 l űrtartalom) | |

*Kizárólag kiegészítőként kapható üvegkancsó modell: 5KSBJA71.

TERMÉKBIZTONSÁG

Az Ön és mások biztonsága rendkívül fontos.

Számos fontos biztonsági üzenetet helyeztünk el ebben a kézikönyvben és a készüléken. Mindig olvassa el az összes biztonsági üzenetet, és tartsa be azokat.



Ez egy biztonsági figyelmeztető jel.

Ez a jel azokra a potenciális veszélyekre figyelmezteti Önt, amelyek Ön vagy mások halálos vagy súlyos sérülését okozhatják.

Minden biztonsági üzenet követi a biztonsági figyelmeztető jel, valamint a „VESZÉLY” vagy a „VIGYÁZAT” szó. Ezek a szavak a következőket jelentik:

⚠ VESZÉLY

Halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem követi azonnal az utasításokat.

⚠ VIGYÁZAT

Halálos vagy súlyos sérülést szenvedhet, ha nem követi az utasításokat.

Minden biztonsági üzenet közli, mi a potenciális veszély, közli, hogyan lehet csökkenteni a sérülés esélyét, és közli, mi történhet, ha az utasításokat nem tartják be.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Elektromos készülékek használata közben mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, ezen belül az alábbiakat:

1. Olvassa el az összes utasítást. A készülék helytelen használata személyi sérülést okozhat.
2. Az áramütés kockázatának elkerülése érdekében ne helyezze az asztali turmixgép talapzatát vízbe vagy egyéb folyadékba.
3. Csak az Európai Unióban: Csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalatok vagy ismeretek nélküli személyek számára a készülékek használata csak úgy lehetséges, ha felügyelet alatt vannak, vagy ha megtanították nekik a készülék biztonságos használatát, és tisztában vannak a lehetséges veszélyekkel is.
4. Csak az Európai Unióban: Gyermekek nem használhatják a készüléket. Tartsa a készüléket és a tápkábelt gyermekektől elzárt helyen.

5. Korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve kellő tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek (többek között gyermekek) számára a készülékek használata kizárólag felügyelet mellett, vagy abban az esetben javasolt, ha a személyi biztonságukért felelős személy elmagyarázta nekik a készülék használatát.
6. A gyermekek folyamatos felügyeletével biztosítsa, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
7. Kapcsolja ki (On/Off [Be/Ki]) a készüléket, és húzza ki a vezetékét az aljzatból, amikor nem használja, tisztítás előtt, illetve amikor alkatrészeket szerel ki- és be a készülékbe. A kihúzásnál erősen fogja meg, majd húzza ki a dugaszt az aljzatból. Soha ne a hálózati tápkábelt húzza.
8. Ne érjen a mozgó alkatrészekhez.
9. Ne működtesse a készüléket sérült vezetékkel vagy dugóval, ha a készülék meghibásodott, leesett vagy bármilyen módon károsodott. További részleteket a jelen használati útmutató Garancia- és szervizinformációk című részében talál.
10. A készüléket ne használja a szabadban.
11. Ne hagyja, hogy a tápkábel lelógjon az asztalról vagy a konyhapultról.
12. Tartsa kezét és az eszközöket az edényen kívül turmixolás közben, hogy csökkentse a súlyos személyi sérülés, illetve a turmixgép károsodásának kockázatát. Kaparó használható, de kizárólag akkor, amikor a turmixgép nem üzemel.
13. A kések élesek. Körültekintően kezelje őket.
14. Csak úgy működtesse a turmixgépet, hogy a fedél a helyén van.
15. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a működésben lévő készüléket.
16. Forró folyadékok vagy hozzávalók turmixolása esetén a fedél középső kupakjának a fedél nyílásában kell lennie. Forró folyadékok vagy hozzávalók turmixolása esetén mindig a legalacsonyabb sebességfokozattal kezdjen, és lassan, fokozatosan gyorsítson a kívánt sebességfokozatra.
17. A nem a KitchenAid által ajánlott vagy értékesített tartozékok vagy kiegészítők használata – a befőttesüvegeket is beleértve – tüzet, áramütést vagy személyi sérülést okozhat.
18. Az alkatrészek leszerelése, csatlakoztatása, illetve a készülék tisztítása előtt várja meg, hogy az alkatrészek lehűljenek.

19. Ha a hálózati tápkábel megsérült, a veszélyek elkerülése érdekében a cseréjét a KitchenAidnek, a vevőszolgálat munkatársának vagy szakképzett személynek kell elvégeznie.
20. Ne használja a készüléket az eredeti rendeltetésétől eltérő módon. Mivel az ilyen eltérő használat sérülésekhez vezethet.
21. Csak akkor működtesse a turmixgépet, ha a fedél a helyén van.
22. Forró folyadékok vagy hozzávalók turmixolása esetén a fedél középső kupakjának a fedél nyílásában kell lennie. Forró folyadékok vagy hozzávalók turmixolása esetén mindig a legalacsonyabb sebességfokozattal kezdjen, és lassan, fokozatosan gyorsítson a kívánt sebességfokozatra.
23. Ez a készülék háztartási használatra és hasonló alkalmazásokra szolgál, mint például:
 - Üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben található személyzeti konyhákban
 - Mezőgazdasági épületekben;
 - Ügyfelek részére szállodákban, motelekben és más szállás típusú környezetekben;
 - Panziókban.

ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI UTASÍTÁST

For complete details on product information, instructions and videos, including Guarantee information, visit

www.kitchenaid.co.uk/product-tips,

www.kitchenaid.ie/product-tips, or **www.KitchenAid.eu**. For inquiries please write to **contact@whirlpool.com**.

1700 CSÚCSTELJESÍTMÉNY

JOGI NYILATKOZAT: Laboratóriumban mért maximális watt-teljesítmény, nem a késnél mért működési teljesítmény; UI-tanúsítvány: 1200 watt.

ELEKTROMOS KÖVETELMÉNYEK

Feszültség: Kb. 220–240 V

Frekvencia: 50–60 Hz

Teljesítmény: 1200 W

MEGJEGYZÉS: Ez a turmixgép polarizált csatlakozódugóval van felszerelve (az egyik ága szélesebb a másikonál). Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében a dugaszt csak egyféleképpen lehet bedugni egy polarizált aljzatba.

Ha a dugó nem illeszkedik teljesen az aljzatba, fordítsa meg a csatlakozódugót. Ha továbbra sem illeszkedik, forduljon képesített villanyszerelőhöz. Semmilyen módosítást ne hajtson végre a dugón.

KEZDETI LÉPÉSEK

A TURMIXGÉP FUNKCIÓIVAL KAPCSOLATOS ÚTMUTATÓ

Ez a turmixgép 10 fokozatú sebességszabályozással és Pulzálás funkcióval biztosít precíz szabályozást, így minden recepthez testre szabhatja a turmixolást. A kényelmes előre beprogramozott beállítások között megtalálható a Smoothie, a Jégzúzás és a Tisztítás. A precíziós szabályozógomb egyben a Pulzálás funkciót is magában foglalja, így még nagyobb rugalmasságot biztosít. Mivel a különböző receptek az optimális eredmény elérése érdekében eltérő sebességet igényelhetnek, javasoljuk, hogy kísérletezzon, és találja meg a kedvenc turmixaihoz megfelelő tökéletes beállítást.

BEÁLLÍTÁS	LEÍRÁS	KEVERÉSI IDŐ (PERC: MÁSODPERC)	TURMIXOLÁSHOZ AJÁNLOTT HOZZÁVALÓK ÉS FOGÁSOK
Pulse (Pulzálás)	Pontosan szabályozható vele a turmixolás időtartama és frekvenciája.	Manuális	Salsa, durvára darált feltétek, aprított magvak, gyümölcsök és zöldségek stb.
Variable Speed (Szabályozható sebességfokozatok) (1–10)	A manuálisan választható sebességfokozatok pontos irányítást biztosítanak a turmixgép fölött.	1:00	Gyümölcsök, levesek, szószok, tészták, zöldségek, vaj, magvak, mártások, fagyasztott desszertek, pürék.
Ice Crush (Jégzúzás)	A turmixgép a jégzúzáshoz optimális sebességgel üzemel.	00:30	Jég zúzása és aprítása folyékony hozzávalók nélkül.
Smoothie	A turmixgép magas sebességgel üzemel a hozzávalók vagy ételek pürésítéséhez.	00:45	Gyümölcsökből, zöldségekből, fagyaltból és joghurtból sűrű smoothie, turmix, tejes shake stb. készíthető.
Clean (Tisztítás)	A készülék gyors és erős pulzálassal, valamint nagy sebességgel megtisztítja a turmixkancsót.	0:15	A kancsót töltsé meg félig meleg vízzel és adjon hozzá 1–2 csepp mosogatószer.

A TERMÉK HASZNÁLATA

A TURMIXGÉP ELŐKÉSZÍTÉSE A HASZNÁLATRA

A turmixgép első használata előtt meleg, nedves törlőkendővel törölje tisztára a turmixgép talapzatát. Puha törlőkendővel törölje szárazra. Mossa el a turmixkancsót, a fedelet és a fedél középső kupakját meleg, szappanos vízzel (lásd az „Ápolás és tisztítás” c. részt). Öblítse le és törölje tisztára a tartozékokat. Ügyeljen rá, hogy a turmixgép alatti asztallap és a készülék körüli terület száraz és tiszta legyen.

FONTOS: A turmixgép mozgatasakor/megemelésakor mindig a talapzatot fogja. A talapzat leválhat a kancsóról, ha a készüléket kizárólag a turmixkancsónál vagy a turmixkancsó fogantyújánál fogva emeli meg.

A TURMIXGÉP HASZNÁLATA

1. A turmixkancsót mindig úgy igazítsa be, hogy a fogantyú elülső oldala a precíziós szabályozógomb felé nézzen. Ügyeljen arra, hogy tökéletesen illeszkedjen a talapzatba.

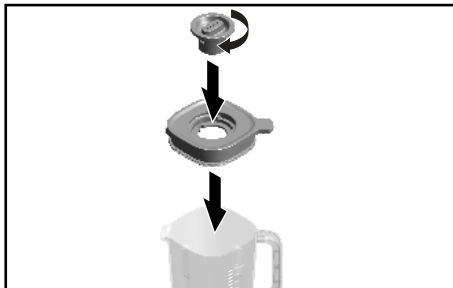


2. Helyezze be a hozzávalókat a kancsóba. Elsőként a folyadékokat adja hozzá, majd a lágy élelmiszereket, utána a leveles zöldségeket, végül pedig a jeget vagy fagyasztott ételeket.



MEGJEGYZÉS: Ne töltse a legmagasabb szintjelzésnél magasabb szintig a turmixkancsót. A kancsóba legfeljebb 1,2 liter forró folyadékot lehet tölteni.

3. Rögzítse stabilan a fedelet, ügyelve arra, hogy a fedél kinyúló része a képen látható módon a fogantyú felett legyen, majd a turmixolás megkezdése előtt forgassa be a fedél középső kupakját a fedélre, hogy az a helyére rögzüljön. A turmixgép használata előtt ügyeljen arra, hogy a kancsó megfelelően illeszkedjen a helyére a turmixgép talpzatán. Csatlakoztassa a turmixgép tápkábelét egy földelt aljzatba.



4. Nyomja meg az On/Off (Be/Ki) gombot, majd válassza ki az egyik előre beállított funkciót, vagy forgassa a precíziós szabályozógombot az óramutató járásával megegyező irányba a szabályozható sebességhez. A Pulzálás funkció használatához egyszerűen forgassa el a precíziós szabályozógombot az óramutató járásával ellentétes irányba.



5. Forró folyadékok vagy összetevők turmixolásakor helyezze a fedelet stabilan a kancsóra, és rögzítse a fedél középső kupakját. Forró folyadék vagy étel turmixolásakor célszerű csak az 1-es sebességfokozatot használni.



6. Ha végzett, kapcsolja ki a turmixgépet az On/Off (Be/Ki) gombbal. A turmixkancsó eltávolítása előtt húzza ki a turmixgép tápvezetékét.

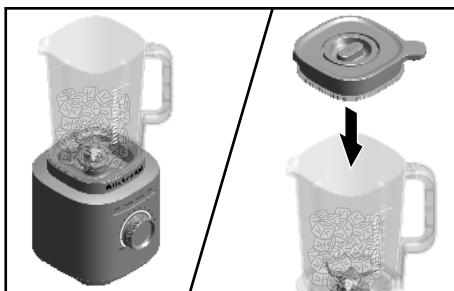


FONTOS: A fedél és a turmixkancsó eltávolítása, valamint az összeturmixolt hozzávalók kiöntése előtt várja meg, hogy a turmixgép teljesen leálljon.

A PULZÁLÁS FUNKCIÓ HASZNÁLATA

A turmixgép rendelkezik Pulzálás funkcióval. A precíziós szabályozógombot Pulzálás üzemmódba állítva kézzel szabályozhatja a rövid, nagy sebességű turmixolási szakaszokat.

1. Helyezzen hozzávalókat vagy jégkockákat a turmixkancsóba. Rögzítse szorosan a fedelet, ügyelve arra, hogy a fedél kinyúló része a fogantyú felett legyen, ahogyan az a képen látható, amelyen a fedél középső kupakja rá van helyezve a turmixkancsóra.



2. Forgassa el és tartsa lenyomva a precíziós szabályozógombot (•) állásból a Pulzálás funkcióra. Jégaprításhoz használja a Pulzálás funkciót. Ez biztosítja a maximális turmixolási teljesítményt. A turmixolás időtartamát a precíziós szabályozógomb Pulzálás állásban tartásával szabályozhatja. A turmixgép leállításához engedje vissza a precíziós szabályozógombot a (•) állásba. A további részleteket lásd „A turmixgép funkcióival kapcsolatos útmutató” részben.



MEGJEGYZÉS: A szabályozható sebességfokozatok (1–10) esetén a turmixgép 3 perc után automatikusan leáll. Előre beprogramozott receptbeállítás esetén a turmixgép automatikusan leáll a ciklus befejezése után.

MEGJEGYZÉS: A precíziós szabályozógombot előre beállított funkció használata esetén (•) állásba kell forgatni. Az előre beállított funkció működése közben a precíziós szabályozógomb elforgatásával megváltoztathatja az előre beállított funkciót kézi vezérlésre.

TIPP: Egyszerre egy normál jégkockatartó tartalmának felét vagy 7-8 normál méretű jégkockát helyezzen be. A Jégzúzás funkció folyékony hozzávalók hozzáadása nélkül történő jégzúzásra és -aprításra lett optimalizálva.

ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS

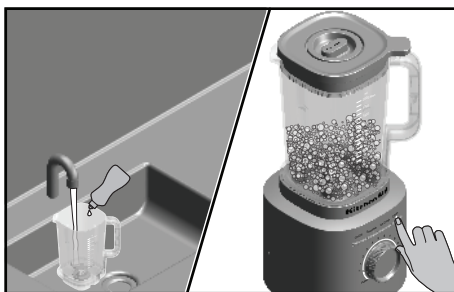
FONTOS: Az alkatrészek leszerelése, csatlakoztatása, illetve a készülék tisztítása előtt várja meg, hogy az alkatrészek lehűljenek.

A TURMIXGÉP ÉS A TARTOZÉKOK TISZTÍTÁSA

Minden használat után gondosan tisztítsa meg a turmixgépet és a tartozékokat.

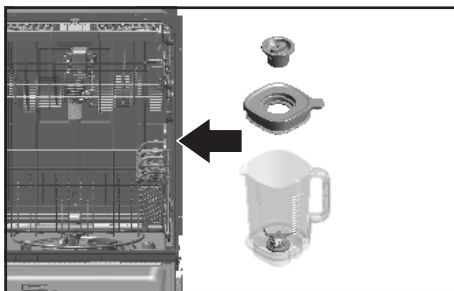
MEGJEGYZÉS: A turmixgép károsodásának megakadályozása érdekében ne merítse vízbe a turmixgép talpzatát vagy tápkábelét. A turmixgép megkarcolásának megakadályozása érdekében ne használjon dörzsölő hatású tisztítószeret vagy súrolószivacsot.

1. Távolítson el minden benne maradt anyagot a kancsóból. Töltse fel a kancsót félig meleg vízzel, és adjon hozzá 1–2 csepp mosogatószer. Helyezze a turmixkancsót a talpzatra. Ügyeljen arra, hogy a keverőkancsó tökéletesen illeszkedjen a talpzatba. Rögzítse a fedelet az edényen, nyomja meg a Tisztítás funkciót, és indítsa el a turmixgépet a 15 másodperces tisztítási programra. Távolítsa el a turmixkancsót, öntse ki annak tartalmát, majd öblítse ki meleg vízzel.

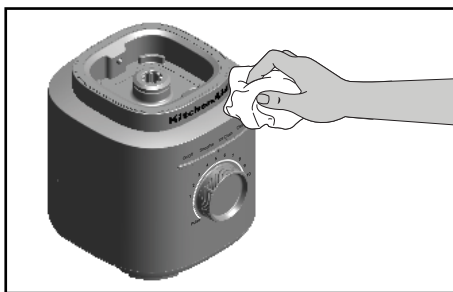


2. A fedél, a kancsóegység, a fedél középső kupakja a mosogatógép felső rácsán tisztítható.

MEGJEGYZÉS: A legjobb eredmény érdekében tárolja a kancsót a fedél nélkül, hogy az illatok kiszellőzhessenek.



3. A turmixgép talpzatának és kábelének tisztítása: Tisztítás előtt húzza ki a turmixgép tápvezetékét. Törölje le a talpzatot és a tápkábelt egy meleg, nedves törülkövel, majd puha törülkövel törölje szárazra.



A TURMIXGÉP MŰKÖDÉSÉRE ÉS TISZTÍTÁSÁRA VONATKOZÓ RÉSZLETES INFORMÁCIÓKÉRT

Látogasson el a www.kitchenaid.eu weboldalra, ahol további utasításokat, videókat, inspiráló recepteket, valamint tippeket is talál a termék tisztításával kapcsolatban.

Látogasson el a docs.kitchenaid.eu oldalra az online Termékútmutatóért és a garanciainformációkért. Írja be a modellszámot a keresőablakba a termékre vonatkozó általános információk, jellemzők, műszaki adatok (anyagok, teljesítmény/energia/méretek stb.), kérdések és válaszok, vélemények, valamint kézikönyvek és dokumentumok megtekintéséhez.

HIBAEELHÁRÍTÁS

⚠ VIGYÁZAT

Áramütés veszélye



Csatlakoztassa egy földelt aljzatba.

Ne távolítsa el a földelővillát.

Ne használjon adaptert.

Ne használjon hosszabbító kábelt.

Az itt leírt utasítások be nem tartása halált, tüzet vagy áramütést eredményezhet.

Ha a turmixgép hibásan vagy egyáltalán nem működik

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
Ha a turmixgép nem indul be	Ellenőrizze, hogy a turmixgép tápvezetékének dugója megfelelően van-e csatlakoztatva földelt aljzathoz.
	Ha rendelkezik elektromos elosztódobozzal, ügyeljen rá, hogy az áramkör ne legyen megszakítva.
A turmixgép 3 perc folyamatos működés után kikapcsol.	Ha a turmixgép 3 perc működés után automatikusan kikapcsolt, állítsa a gombot (•) állásba a normál működés folytatásához. A turmixgép biztonsági okokból automatikus kikapcsolási funkcióval rendelkezik.

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A turmixgép működés közben kikapcsol, mielőtt elérné az automatikus 3 perces kikapcsolási időt.	Ha a turmixgép egymást követő ciklusokban, nagy terhelés mellett működött, kapcsolja ki és húzza ki a készülék csatlakozóját, és hagyja teljesen kihűlni a készüléket. Ha a turmixgép lehűlés után sem működik, kérjük, hívja a szerviz 800-as számát.
Ha a hozzávalók elakadtak vagy nem turmixolódnak	Húzza ki a turmixgép tápvezetékét. Távolítsa el a kancsót, és egy spatulával mozgassa meg a kancsóban lévő hozzávalókat.
Ha a turmixgép turmixolás közben leáll, és a fehér LED-gyűrű gyorsan villog	A turmixgép meghibásodott. Forduljon segítségért egy hivatalos szervízközponthoz. Lásd a „KitchenAid Garanciális feltételek” című részt.
Ha a fehér LED-gyűrű nem világít	10 perc inaktivitás után a turmixgép alvó üzemmódba kapcsol. A turmixgép felébresztéséhez nyomja meg az (On/Off) (Be/Ki) gombot.

Az elektromos berendezés hulladékkezelése

A CSOMAGOLÓANYAG ÁRTALMATLANÍTÁSA

A csomagolóanyag újrahasznosítható, és szerepel rajta az újrahasznosítást jelző szimbólum ♻️. Ezért a csomagolás különböző részeinek hulladékkezeléséről felelősen, a helyi, hulladéktartalatlanítással foglalkozó hatósági rendeleteknek teljes mértékben megfelelően kell gondoskodni.

A TERMÉK ÚJRAHASZNOSÍTÁSA

- Ez a készülék az Európai Unió és az Egyesült Királyság elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelvei (WEEE) szerinti jelölést hordozza.
- hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos azon esetleges negatív következményeket, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése egyébként okozhatna.
- A terméken vagy a kísérő dokumentációban lévő ♻️ szimbólum azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem el kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző megfelelő gyűjtőpontra.

A termék kezelésével, hasznosításával és újrahasznosításával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a lakóhelye szerinti polgármesteri hivatalhoz, a háztartási hulladékok kezelését végző társasághoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

EURÓPAI UNIÓ

Ezt a készüléket a következő EK-irányelveiben foglalt biztonsági követelményeknek megfelelően tervezték, gyártották és forgalmazzák: 2014/35/EU (alacsony feszültségről szóló irányelv), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőségről szóló irányelv), 2009/125/EK (környezetbarát tervezésről szóló irányelv), 2011/65/EU (egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló RoHS-irányelv), és ezek kiegészítései.

KITCHENAID GARANCIÁLIS FELTÉTELEK („GARANCIA”)

A következő országokra terjed ki: Egyesült Királyság – Írország – Dél-Afrika – Egyesült Arab Emírségek

KitchenAid Europa Inc., Nijverheidslaan 3, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (a továbbiakban: „Garanciavállaló”) az alábbi feltételek szerint ad Garanciát a fogyasztónak minősülő végfelhasználónak:

1. A GARANCIA HATÓKÖRE ÉS FELTÉTELEI

- a) A Garanciavállaló a Garanciát azokra az 1.b) pont alatt említett termékekre vállalja, amelyeket a fogyasztó valamely értékesítőtől vagy a KitchenAid Csoport valamely vállalatától vásárolta az alábbi országok valamelyikében: Egyesült Királyság, Írország, Dél-Afrika vagy az Egyesült Arab Emírségek (EAE).
- b) A garanciális időtartam a vásárolt terméktől függ, az alábbiak szerint:

Teljes körű garancia a vásárlás dátumától számított három évig.

- c) A garanciális időszak a vásárlás dátumával veszi kezdetét, tehát attól a naptól, amikor valamely fogyasztó a terméket egy értékesítőtől vagy a KitchenAid Csoport valamely vállalatától megvásárolta.
- d) A Garancia a termék hibátlan állapotára vonatkozik.
- e) A Garanciavállaló saját döntése alapján az alábbi szolgáltatásokat köteles biztosítani a fogyasztó számára a jelen Garancia értelmében, amennyiben a garanciális időszak alatt meghibásodás lépne fel:
 - A meghibásodott termék vagy termékalkatrész javítása, vagy
 - A meghibásodott termék vagy termékalkatrész cseréje. Amennyiben egy termék már nem áll rendelkezésre, a Garanciavállaló jogosult valamely azonos vagy magasabb értékű termékre cserélni a meghibásodott terméket.
- f) Ha a fogyasztó szeretne keresetet indítani a Garancia hatálya alatt, forduljon az adott ország KitchenAid szervizközpontjához vagy közvetlenül a Garanciavállalóhoz: KitchenAid Europa Inc., Nijverheidslaan 3, 1853 Strombeek-Bever, Belgium.

E-mail-cím (EGYESÜLT KIRÁLYSÁG): CONSUMERCARE.UK@kitchenaid.eu

E-mail-cím (ÍRORSZÁG): CONSUMERCARE.IE@kitchenaid.eu

Ingyenesen hívható szám (EGYESÜLT KIRÁLYSÁG, ÍRORSZÁG): 00 800 381 040 26

DÉL-AFRIKA:

Helyi KitchenAid vizszonteladó:

KitchenAid Africa
PO Box 52102
V&A Waterfront
Cape Town
8002

Vegye fel a kapcsolatot a vizszonteladóval:

Telefon: +27 21 555 0700

Háztartási kisgép ügyfélszolgálatunkat 08:30 és 13:00, illetve 13:30 és 17:00 óra között érheti el, vagy írjon nekünk az alábbi címre: hello@kitchenaidafrica.com

EAE:

AL GHANDI ELECTRONICS.

POST BOX NO. 9098,

DUBAI, UNITED ARAB EMIRATES

Ingyenesen hívható szám: +971 4 2570007

- g) A javítás költségeit, a pótalkatrészeket is beleértve, valamint a hibátlan termék vagy termékalkatrész kiszállításának mindennemű postai költségét (ha van ilyen) a Garanciavállaló köteles állni. A Garanciavállaló emellett köteles viselni a meghibásodott termék vagy termékalkatrész visszajuttatásának postai költségeit is, amennyiben a Garanciavállaló vagy az adott ország KitchenAid ügyfélszolgálat a meghibásodott termék vagy termékalkatrész visszaküldése mellett döntött. Ezzel szemben a fogyasztó köteles viselni a meghibásodott termék vagy termékalkatrész visszaküldéséhez szükséges megfelelő csomagolás költségeit.
- h) A fogyasztó köteles bemutatni a termék vásárlását igazoló nyugtát vagy számlát annak érdekében, hogy keresetet indíthasson a Garancia hatálya alatt.

2. KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

- a) A Garancia kizárólag személyes célokra használt termékekre vonatkozik, és nem vonatkozik professzionális vagy kereskedelmi célokra használt termékekre.
- b) A Garancia nem vonatkozik a normális jelenségként tekintendő elhasználódás vagy kopás, a nem megfelelő használat vagy visszaélés, a használati utasítások betartásának hiánya, a termék nem megfelelő elektromos feszültség melletti használata, a vonatkozó elektromossági előírások megsértésével végzett telepítés és működtetés, valamint erőszakos használat (pl. ütések) esetére.
- c) A Garancia érvényét veszti, amennyiben a terméket módosították vagy átalakították, pl. 120 volttal működő termékeket 220–240 volttal működő termékekké.
- d) A garanciális szolgáltatások iránti igény kizárólag a garanciális időszakon belül érvényesíthető, és az igénybe vételt követően nem veszi kezdetét új garanciális időszak. A beszerelt pótalkatrészekre vonatkozó garanciális időszak a teljes termékre vonatkozó garanciális időszakkal véget ér.
- e) **KIZÁRÓLAG DÉL-AFRIKA ÉS EAE:**
További vagy egyéb panasz, különös tekintettel a sérülésekre vonatkozó panasz kizárt, kivéve, ha a felelősségvállalást jogszabályok előírják.

A garanciális időszak lejártát követően, illetve azon termékekkel kapcsolatban, amelyekre nem vonatkozik a Garancia, a végfelhasználó kérdés esetén vagy további információ kérése céljából ugyanúgy fordulhat a KitchenAid ügyfélszolgálati központokhoz.

További információkat webhelyünkön is talál:

- **Egyesült Királyság és Írország** www.kitchenaid.eu
- **Dél-Afrika:** www.kitchenaidafrica.com
- **EAE:** www.KitchenAid-MEA.com

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG:

A Garancia kiterjed, de nem korlátozódik a végfelhasználónak a termék értékesítőjével szembeni jogaira. A 2015. évi fogyasztóvédelmi törvény összességében kimondja, hogy a termékek a leírtaknak és a célnak megfelelőnek és kielégítő minőségűnek kell lennie. A termék várható élettartama során az Ön jogai az alábbiakra terjednek ki:

- Legfeljebb 30 nap: hibás termék esetén Ön azonnali pénzvisszatérítésre jogosult.
- Legfeljebb hat hónap: ha a termék nem javítható vagy nem cserélhető, Ön a legtöbb esetben teljes visszatérítésre jogosult.
- Legfeljebb hat év: ha a termék nem működik ésszerűen elvárható ideig, Ön bizonyos mértékű pénzvisszatérítésre jogosult.

Ezekre a jogokra bizonyos korlátozások vonatkoznak. Részletes információért látogasson el az Állampolgári Tanácsadó honlapjára: www.adviceguide.org.uk, vagy hívja a **03454 04 05 06**-os telefonszámot.

ÍORSZÁG:

Az Európai Közösségeknek a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló rendelkezései (Certain Aspects of the Sale of Consumer Goods and Associated Guarantees Regulations 2003 (S.I. No. 11/2003)) és a fogyasztási cikkek adásvételét szabályozó egyéb jogszabályok alapján a Garancia kiterjed és nem korlátozódik a végfelhasználónak a termék értékesítőjével szembeni jogaira.

DÉL-AFRIKA:

A Garancia kiterjed, de nem korlátozódik a végfelhasználónak a termék értékesítőjével szembeni jogaira. Összességében a 2008. évi fogyasztóvédelmi törvény kimondja, hogy a termékek: (i) megfelelőnek kell lennie arra a célra, amire szánták; (ii) jó üzemi állapotúnak, jó minőségűnek és hibától mentesnek kell lennie; (iii) használhatónak, és elvárható ideig tartósnak kell lennie abban a tekintetben, ahogy rendesen és minden körülmények között használnák; valamint (iv) meg kell felelnie az alkalmazott szabványoknak és egyéb állami szabványoknak.

A termék várható élettartama alatt és ott, ahol a terméket nem értékesítik online, az Ön jogai az alábbiakra terjednek ki:

- Teljes pénzvisszatérítésre jogosult, amennyiben nem volt lehetősége a terméket szállítás előtt megvizsgálni, és ha Ön visszautasította a termék kiszállítását a termék típusa és az elvárható minőség hiánya alapján, illetve ha az anyag specifikációi várhatóan nem megfelelőek az Ön számára.
- A kiszállítástól számított 5 munkanapon belül: elállhat a vásárlástól és pénzvisszatérítést kérhet, amennyiben a vásárlás közvetlen értékesítés eredményeképpen jött létre.
- A kiszállítástól számított 10 munkanapon belül: teljes pénzvisszatérítésre jogosult, amennyiben kiderül, hogy a termék alkalmatlan a Garanciaállaló által kommunikált adott célra.
- A kiszállítástól számított 15 munkanapon belül: pénzvisszatérítésre jogosult, amennyiben: (i) a terméket nem szállították ki Önnek; vagy (ii) ha Ön visszaküldte a terméket a Garanciaállalónak.
- A kiszállítástól számított 6 hónapon belül: pénzvisszatérítésre vagy cserére jogosult, amennyiben a termék hibás, vagy nem a műszaki adatoknak megfelelően működik.

Ahol online vásárolta a terméket, az Ön jogait a 2002. évi Elektronikus hírközlési adatvédelmi irányelv rendelkezései szabályozzák, és Ön az alábbiakra jogosult:

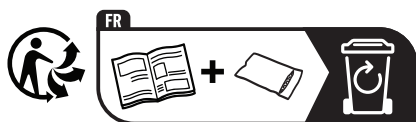
- A tranzakció lezárattól vagy a kiszállítástól számított 7 napon belül: indokolás és bármilyen szankció nélkül elállhat a vásárlástól.
- A tranzakciótól való elállástól számított 30 napon belül: pénzvisszatérítésre jogosult, amennyiben már teljesítette a kifizetést.
- Önt kizárólag a termékek a Garanciaállalóhoz való visszaküldésének közvetlen költsége terheli.

EAE:

A Garancia kiterjed, de nem korlátozódik a végfelhasználónak a termék értékesítőjével szembeni jogaira.

TERMÉKREGISZTRÁCIÓ

Regisztrálja új KitchenAid készülékét most: www.kitchenaid.hu/tamogatas/regisztralja-a-termeket



KitchenAid

©2025 All rights reserved.